

## ALLEGATO A

ELENCO DEI VETTORI AEREI SOGGETTI A DIVIETO OPERATIVO TOTALE NEL TERRITORIO DELLA COMUNITÀ <sup>(1)</sup>

| Nome dell'entità giuridica del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)   | Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio | Codice ICAO di designazione della compagnia aerea | Stato dell'operatore aereo                      |
|--|--|---|---|
| AIR KORYO  | Sconosciuto  | KOR   | Repubblica democratica popolare di Corea (DPRK) |
| AIR WEST CO. LTD   | 004/A  | AWZ   | Repubblica del Sudan                            |
| ARIANA AFGHAN AIRLINES   | 009  | AFG   | Repubblica islamica d'Afghanistan               |
| BLUE WING AIRLINES   | SRSR-01/2002   | BWI   | Repubblica di Suriname                          |
| SILVERBACK CARGO FREIGHTERS  | Sconosciuto  | VRB   | Repubblica del Ruanda                           |
| <b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità responsabili della supervisione regolamentare della Repubblica democratica del Congo (RDC), con l'eccezione di Hewa Bora Airways1 <sup>(1)</sup>, compresi i seguenti:</b> |  | —   | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AFRICA ONE   | 409/CAB/MIN/TC/0114/2006   | CFR   | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AFRICAN AIR SERVICES COMMUTER SPRL   | 409/CAB/MIN/TC/0005/2007   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AIGLE AVIATION   | 409/CAB/MIN/TC/0042/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AIR BENI   | 409/CAB/MIN/TC/0019/2005   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AIR BOYOMA   | 409/CAB/MIN/TC/0049/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AIR INFINI   | 409/CAB/MIN/TC/006/2006  | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AIR KASAI  | 409/CAB/MIN/TC/0118/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AIR NAVETTE  | 409/CAB/MIN/TC/015/2005  | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| AIR TROPIQUES s.p.r.l.   | 409/CAB/MIN/TC/0107/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| BEL GLOB AIRLINES  | 409/CAB/MIN/TC/0073/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| BLUE AIRLINES  | 409/CAB/MIN/TC/0109/2006   | BUL   | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| BRAVO AIR CONGO  | 409/CAB/MIN/TC/0090/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| BUSINESS AVIATION s.p.r.l.   | 409/CAB/MIN/TC/0117/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |

<sup>(1)</sup> I vettori aerei elencati nell'allegato A possono essere autorizzati a esercitare i diritti di traffico se utilizzano aeromobili presi a noleggio con equipaggio (wet-leased) di un vettore aereo non soggetto a divieto operativo, a condizione che siano rispettate tutte le pertinenti norme di sicurezza.

| Nome dell'entità giuridica del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa) | Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio | Codice ICAO di designazione della compagnia aerea | Stato dell'operatore aereo             |
|--|--|---|--|
| BUTEMBO AIRLINES   | 409/CAB/MIN/TC/0056/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| CARGO BULL AVIATION  | 409/CAB/MIN/TC/0106/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| CETRACA AVIATION SERVICE   | 409/CAB/MIN/TC/037/2005  | CER   | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| CHC STELLAVIA  | 409/CAB/MIN/TC/0050/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| COMAIR   | 409/CAB/MIN/TC/0057/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)   | 409/CAB/MIN/TC/0111/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| DOREN AIR CONGO  | 409/CAB/MIN/TC/0054/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| EL SAM AIRLIFT   | 409/CAB/MIN/TC/0002/2007   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| ESPACE AVIATION SERVICE  | 409/CAB/MIN/TC/0003/2007   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| FILAIR   | 409/CAB/MIN/TC/0008/2007   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| FREE AIRLINES  | 409/CAB/MIN/TC/0047/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| GALAXY INCORPORATION   | 409/CAB/MIN/TC/0078/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| GOMA EXPRESS   | 409/CAB/MIN/TC/0051/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| GOMAIR   | 409/CAB/MIN/TC/0023/2005   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| GREAT LAKE BUSINESS COMPANY  | 409/CAB/MIN/TC/0048/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| I.T.A.B. — INTERNATIONAL TRANS AIR BUSINESS  | 409/CAB/MIN/TC/0022/2005   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| KATANGA AIRWAYS  | 409/CAB/MIN/TC/0088/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| KIVU AIR   | 409/CAB/MIN/TC/0044/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| LIGNES AÉRIENNES CONGOLAISES   | Firma ministeriale (ordinanza 78/205)  | LCG   | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| MALU AVIATION  | 409/CAB/MIN/TC/0113/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| MALILA AIRLIFT   | 409/CAB/MIN/TC/0112/2006   | MLC   | Repubblica democratica del Congo (RDC) |

| Nome dell'entità giuridica del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)                           | Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio | Codice ICAO di designazione della compagnia aerea | Stato dell'operatore aereo             |
|--|--|---|--|
| MANGO AIRLINES   | 409/CAB/MIN/TC/0007/2007   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| PIVA AIRLINES  | 409/CAB/MIN/TC/0001/2007   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| RWAKABIKA BUSHI EXPRESS  | 409/CAB/MIN/TC/0052/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| SAFARI LOGISTICS SPRL  | 409/CAB/MIN/TC/0076/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| SAFE AIR COMPANY   | 409/CAB/MIN/TC/0004/2007   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| SERVICES AIR   | 409/CAB/MIN/TC/0115/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| SUN AIR SERVICES   | 409/CAB/MIN/TC/0077/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| TEMBO AIR SERVICES   | 409/CAB/MIN/TC/0089/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| THOM'S AIRWAYS   | 409/CAB/MIN/TC/0009/2007   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| TMK AIR COMMUTER   | 409/CAB/MIN/TC/020/2005  | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| TRACEP CONGO   | 409/CAB/MIN/TC/0055/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| TRANS AIR CARGO SERVICE  | 409/CAB/MIN/TC/0110/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| TRANSPORTS AÉRIENS CONGOLAIS (TRACO)   | 409/CAB/MIN/TC/0105/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| VIRUNGA AIR CHARTER  | 409/CAB/MIN/TC/018/2005  | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| WIMBI DIRA AIRWAYS   | 409/CAB/MIN/TC/0116/2006   | WDA   | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| ZAABU INTERNATIONAL  | 409/CAB/MIN/TC/0046/2006   | Sconosciuto                                       | Repubblica democratica del Congo (RDC) |
| <b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità responsabili della supervisione regolamentare della Guinea equatoriale, compresi i seguenti:</b> |  |   | Repubblica di Guinea equatoriale       |
| EUROGUINEANA DE AVIACIÓN Y TRANSPORTES   | 2006/001/MTTCT/DGAC/SOPS   | EUG   | Repubblica di Guinea equatoriale       |
| GENERAL WORK AVIACIÓN  | 002/ANAC   | Non disponibile                                   | Repubblica di Guinea equatoriale       |
| GETRA — GUINEA ECUATORIAL DE TRANSPORTES AÉREOS  | 739  | GET   | Repubblica di Guinea equatoriale       |
| GUINEA AIRWAYS   | 738  | Non disponibile                                   | Repubblica di Guinea equatoriale       |
| UTAGE — UNIÓN DE TRANSPORTES AÉREOS DE GUINEA ECUATORIAL   | 737  | UTG   | Repubblica di Guinea equatoriale       |

| Nome dell'entità giuridica del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)                     | Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio | Codice ICAO di designazione della compagnia aerea | Stato dell'operatore aereo  |
|--|--|---|-----------------------------|
| <b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità responsabili della supervisione regolamentare del Kirghizistan, compresi i seguenti:</b>   |  | —   | Repubblica del Kirghizistan |
| AIR CENTRAL ASIA   | 34   | AAT   | Repubblica del Kirghizistan |
| AIR MANAS  | 17   | MBB   | Repubblica del Kirghizistan |
| ASIA ALPHA   | 31   | SAL   | Repubblica del Kirghizistan |
| AVIA TRAFFIC COMPANY   | 23   | AVJ   | Repubblica del Kirghizistan |
| BISTAIR-FEZ BISHKEK  | 08   | BSC   | Repubblica del Kirghizistan |
| BOTIR AVIA   | 10   | BTR   | Repubblica del Kirghizistan |
| BRITISH GULF INTERNATIONAL AIRLINES FEZ  | 18   | BGK   | Repubblica del Kirghizistan |
| CLICK AIRWAYS  | 11   | CGK   | Repubblica del Kirghizistan |
| DAMES  | 20   | DAM   | Repubblica del Kirghizistan |
| ESEN AIR   | 2  | ESD   | Repubblica del Kirghizistan |
| GALAXY AIR   | 12   | GAL   | Repubblica del Kirghizistan |
| GOLDEN RULE AIRLINES   | 22   | GRS   | Repubblica del Kirghizistan |
| INTAL AVIA   | 27   | INL   | Repubblica del Kirghizistan |
| ITEK AIR   | 04   | IKA   | Repubblica del Kirghizistan |
| KYRGYZ GENERAL AVIATION  | 24   | KGB   | Repubblica del Kirghizistan |
| KYRGYZSTAN ALTYN   | 03   | LYN   | Repubblica del Kirghizistan |
| KYRGYZSTAN AIRLINES  | 01   | KGA   | Repubblica del Kirghizistan |
| MAX AVIA   | 33   | MAI   | Repubblica del Kirghizistan |
| OHS AVIA   | 09   | OSH   | Repubblica del Kirghizistan |
| SKY GATE INTERNATIONAL AVIATION  | 14   | SGD   | Repubblica del Kirghizistan |
| SKY WAY  | 21   | SAB   | Repubblica del Kirghizistan |
| TENIR AIRLINES   | 26   | TEB   | Repubblica del Kirghizistan |
| TRAST AERO   | 05   | TSJ   | Repubblica del Kirghizistan |
| WORLD WING AVIATION  | 35   | WWM   | Repubblica del Kirghizistan |
| <b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità responsabili della supervisione regolamentare della Liberia</b>                            |  | —   | Repubblica di Liberia       |
| <b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità responsabili della supervisione regolamentare della Sierra Leone, compresi i seguenti:</b> | —  | —   | Repubblica di Sierra Leone  |
| AIR RUM, Ltd   | Sconosciuto  | RUM   | Repubblica di Sierra Leone  |
| BELLVIEW AIRLINES (S/L) Ltd  | Sconosciuto  | BVU   | Repubblica di Sierra Leone  |

| Nome dell'entità giuridica del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)                  | Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio | Codice ICAO di designazione della compagnia aerea | Stato dell'operatore aereo |
|---|--|---|----------------------------|
| DESTINY AIR SERVICES, Ltd   | Sconosciuto  | DTY   | Repubblica di Sierra Leone |
| HEAVYLIFT CARGO   | Sconosciuto  | Sconosciuto                                       | Repubblica di Sierra Leone |
| ORANGE AIR SIERRA LEONE Ltd   | Sconosciuto  | ORJ   | Repubblica di Sierra Leone |
| PARAMOUNT AIRLINES, Ltd   | Sconosciuto  | PRR   | Sierra Leone               |
| SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES Ltd   | Sconosciuto  | SVT   | Repubblica di Sierra Leone |
| TEEBAH AIRWAYS  | Sconosciuto  | Sconosciuto                                       | Repubblica di Sierra Leone |
| <b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità responsabili della supervisione regolamentare dello Swaziland, compresi i seguenti:</b> | —  | —   | Regno dello Swaziland      |
| AERO AFRICA (Pty) Ltd   | Sconosciuto  | RFC   | Regno dello Swaziland      |
| JET AFRICA SWAZILAND  | Sconosciuto  | OSW   | Regno dello Swaziland      |
| ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION  | Sconosciuto  | RSN   | Regno dello Swaziland      |
| SCAN AIR CHARTER, Ltd   | Sconosciuto  | Sconosciuto                                       | Regno dello Swaziland      |
| SWAZI EXPRESS AIRWAYS   | Sconosciuto  | SWX   | Regno dello Swaziland      |
| SWAZILAND AIRLINK   | Sconosciuto  | SZL   | Regno dello Swaziland      |

(<sup>1</sup>) Hewa Bora Airways è autorizzata a impiegare l'aeromobile indicato nell'allegato B per le sue operazioni attuali nella Comunità europea.

## ALLEGATO B

ELENCO DEI VETTORI AEREI LE CUI ATTIVITÀ SONO SOGGETTE A RESTRIZIONI OPERATIVE NEL TERRITORIO DELLA COMUNITÀ <sup>(1)</sup>

| Nome dell'entità giuridica del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa) | Numero di certificato di operatore aereo (COA) | Codice ICAO di designazione della compagnia aerea | Stato dell'operatore aereo                      | Tipo di aeromobile                       | Numero di registrazione e, se disponibile, numero di serie di costruzione                  | Stato di registrazione                          |
|--|--|---|---|--|--|---|
| AIR BANGLADESH   | 17   | BGD   | Repubblica popolare del Bangladesh              | B747-269B                                | S2-ADT   | Repubblica popolare del Bangladesh              |
| AIR SERVICE COMORES  | 06-819/TA-15/DGACM                             | KMD   | Repubblica federale islamica delle isole Comore | L'intera flotta, tranne:<br>LET 410 UVP  | L'intera flotta, tranne:<br>D6-CAM (851336)  | Repubblica federale islamica delle isole Comore |
| HEWA BORA AIRWAYS (HBA) <sup>(1)</sup>   | 409/CAB/MIN/TC/0108/2006                       | ALX   | Repubblica democratica del Congo (RDC)          | L'intera flotta, tranne:<br>B767-266 ER  | L'intera flotta, tranne:<br>9Q-CJD<br>(cons. n. 23 178)                                    | Repubblica democratica del Congo (RDC)          |
| PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES  | 003/96 AL                                      | PIA   | Repubblica islamica del Pakistan                | L'intera flotta, tranne<br>tutti i B-777 | L'intera flotta, tranne:<br>AP-BHV, AP-BHW, AP-BHX, AP-BGJ, AP-BGK, AP-BGL, AP-BGY, AP-BGZ | Repubblica islamica del Pakistan                |

<sup>(1)</sup> Hewa Bora Airways è autorizzata a impiegare unicamente l'aeromobile indicato per le sue operazioni correnti nella Comunità europea.

<sup>(1)</sup> I vettori aerei elencati nell'allegato B possono essere autorizzati a esercitare i diritti di traffico se utilizzano aeromobili presi a noleggio con equipaggio (wet-leased) di un vettore aereo non soggetto a divieto operativo, a condizione che siano rispettate tutte le pertinenti norme di sicurezza.